



AMERICAN-RUSSIAN EDUCATIONAL CENTER, INC.

REGISTRARTION FORM 2015- 2016 SCHOOL YEAR

STUDENT'S LEGAL NAME

FIRST CHILD

Last: _____ First: _____ Middle: _____

Date of Birth: _____ Gender () Male () Female

SECOND CHILD

Last: _____ First: _____ Middle: _____

Date of Birth: _____ Gender () Male () Female

PARENT / GUARDIAN INFORMATION

Mother's / Guardian's Name: _____ Father's / Guardian's Name: _____

Address: _____

City: _____ State: _____ Zip Code: _____ Home Phone: _____

Mother's Cell Phone: _____ Father's Cell Phone: _____

Father's Occupation _____ Mother's Occupation _____

Email Address: _____ Email Address: _____

Emergency Contact Name: _____ Phone: _____

Relation to the Child _____

I HEREBY AUTHORIZE MY SON / DAUGHTER TO ATTEND CLASSES IN RUSSIAN SCHOOL "OLYMPUS". I UNDERSTAND THAT EVERY STUDENT MUST BE INSURED FOR MEDICAL EXPENSES ARISING FROM ACCIDENTAL INJURY THROUGHOUT A POLICY WHICH HIS / HER FAMILY CURRENTLY HAS IN FORCE AND WHICH WILL COVER HIS/HER PARTICIPATION IN THIS PROGRAM. WITH THIS AUTHORIZATION, I HEREBY RELEASE AMERICAN RUSSIAN EDUCATIONAL CENTER, INC. AND RUSSIAN SCHOOL "OLYMPUS", ITS TEACHERS AND EMPLOYERS FROM ANY LIABILITY INCURRED IN THE CONDUCT OF THIS PROGRAM. THIS AUTHORIZATION WILL REMAIN IN EFFECT UNLESS TERMINATED BY PARENT OR GUARDIAN IN WRITING.

I ALSO HEREBY GIVE PERMISSION TO USE ANY PHOTO/VIDEO TAKEN DURING THIS PROGRAM IN WHICH MYSELF OR MY CHILD MAY APPEAR. RUSSIAN SCHOOL "OLYMPUS" HAS MY PERMISSION TO USE THESE PHOTOS/VIDEO IN PRINT (FOR ADVERTISEMENT OR MARKETING MATERIALS) OR ON THE WEBSITE (www.russianolympus.com) UNLESS THE BOX WITH THE WAIVER IS MARKED.

I waive the permission to use photos/video taken during this program in which myself or my child may appear.

Date: _____ Parent's / Guardian's Signature: _____

How did you hear about us? Internet (site) _____ Advertisement (source) _____
Friend (name) _____ Other (please explain) _____

Уважаемые родители!

Просим вас ознакомиться с правилами поведения учащихся и распорядком работы русской субботней школы «Олимп», которую посещает ваш ребёнок _____ (имя и фамилия на русском языке) .

Если вы согласны с положениями, изложенными ниже, поставьте свою подпись в конце страницы.

РАСПОРЯДОК РАБОТЫ И ПРАВИЛА ПОВЕДЕНИЯ В РУССКОЙ ШКОЛЕ «ОЛИМП»

1. Занятия в школе проводятся по субботам во время учебного года с сентября по июнь месяцы в соответствии с расписанием праздников и каникул штата Мериленд, США.
2. Начало уроков для всех классов школы в **9:00 утра**. Окончание основных уроков **школы – в 13:35** , в студиях - **в 14:30**.
3. Учащиеся должны быть в школе минимум **за 5 минут** до начала урока.

Входить в класс родителям во время урока запрещено!

4. На занятиях учащиеся должны соблюдать дисциплину, внимательно слушать объяснение учителя, активно участвовать в работе на уроке. Необходимо регулярно выполнять домашние задания, приносить учебные принадлежности.
5. Во время перемены все ученики должны оставаться в здании школы.
6. Поскольку занятия проходят в классах, арендованных у школ Montgomery County, Maryland, учащиеся должны вести себя в соответствии с правилами поведения, принятыми в данных учебных учреждениях, а именно: не портить имущество и не выносить предметы из классов и коридоров школы, не бегать и не кричать на переменах, соблюдать чистоту, не пользоваться лифтами и помещениями школы, не отведёнными для занятий по субботам, не включать Smarboards и компьютеры в классах.
- 7. Приносить распакованные продукты и есть в классных комнатах строго запрещено!**
8. На обед во время большой перемены учащиеся должны идти только в сопровождении учителя.
9. Горячее питание в кафетерии не входит в школьную оплату, учащийся должен расплатиться за обед наличными или внести депозит на месяц непосредственно организаторам питания.
10. После уроков учащиеся помогают учителю убрать мусор, вытереть доски и расставить парты по местам.
11. Плата за обучение в русской школе «Олимп» вносится за месяц вперёд , не позднее первой субботы месяца в соответствии с установленными тарифами. За просрочку оплаты за обучение взимается штраф в размере от \$10 до \$25. Оплата принимается чеками на имя Russian School Olympus, on-line кредитной картой или через PayPal после регистрации на школьном website.
12. В течение первой половины учебного года, всем без исключения, необходимо внести единовременный взнос в размере **\$35 за каждого ребёнка** на дополнительные операционные расходы.
13. Учебники и другие учебные пособия выдаются ученикам во временное пользование под залог \$50 на один учебный год. Использование школьных учебников, рабочих тетрадей бесплатное. В конце года ученик должен сдать учебники и учебные пособия в том же состоянии, в котором он /она их получили. За потерю и порчу школьного учебника взимается штраф **\$50**.
14. **Родители должны лично забирать детей из здания школы.**
15. За опоздание родителя, забирающего ребёнка/детей в конце школьного дня более чем на 15 минут, взимается штраф в размере \$5.
16. Фотографии учеников, сделанные во время их пребывания в школе, могут быть размещены на сайте школы или использованы в целях рекламы. Просьба отметить «отказ» на регистрационной форме, если Вы не хотите, чтобы фотографии Вашего ребенка появились на сайте или в печати.
17. Для получения регулярных рассылок о школьных новостях родителям следует зарегистрироваться на школьном website: www.RussianOlympus.com

Подпись родителя: _____ Дата: _____